

PROPUESTA A

1. Traducción del siguiente texto (5 puntos):

Ambiórix ha derrotado al ejército romano e incita a la rebelión.

Hac victoriā sublatus Ambiorix¹ statim cum equitatu in Aduatucos², qui erant eius regno finitimi, proficiscitur; neque noctem neque diem intermittit peditatumque sese subsequi iubet. Re demonstratā Aduatucisque² concitatis, postero die in Nervios³ pervenit.

(de César, *La guerra de las Galias*)

Notas:

1. Ambiorix-igis = Ambiórix (rey de los eburones).
2. Aduatuci,-orum: aduátucos (pueblo belga).
3. Nervii,-orum: nervios (pueblo belga).

2. Análisis sintáctico del siguiente texto (1,5 puntos):

Hac victoriā sublatus Ambiorix statim cum equitatu in Aduatucos, qui erant eius regno finitimi, proficiscitur;

3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos):

- a) Escribe una palabra patrimonial y un cultismo de cada una de las siguientes palabras:
 - *Pluviam*.
 - *Mensem*.
- b) Escribe el significado de los siguientes latinismos y expresiones latinas y pon un ejemplo de cada uno de ellos: *Ex professo*, *in albis*, *sine die*, *modus operandi*.

4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales de la poesía épica latina.
- b) Enumera tres obras de Plauto.

PROPUESTA B

1. Traducción del siguiente texto (5 puntos):

En pleno ataque a Troya, Casandra, hija de Príamo, es arrastrada en actitud suplicante.

Ecce trahebatur passis¹ Priameia² virgo
crinibus a templo Cassandra adytisque Minervae
ad caelum tendens ardentia lumina³ frustra,
lumina, nam teneras arcebant vincula palmas.

(de Virgilio, *Eneida*)

Notas :

1. Únase “ passis... crinibus”
2. Priameia virgo= hija de Príamo, referido a “Casandra”.
3. lumina = ojos.

2. Análisis métrico de los tres versos (1,5 puntos)

Ecce trahebatur passis Priameia Virgo
crinibus a templo Cassandra adytisque Minervae
ad caelum tendens ardentia lumina frustra

3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos):

- a) Indica y escribe 2 cambios fonéticos de cada una de estas palabras además de la pérdida de la “m” final y señala el resultado final de dicha evolución:
 - *Autŭmnum*
 - *Rŏtam*.
- b) De entre los siguientes latinismos elige los que encajan y sustituye las palabras en cursiva por dichas expresiones: *déficit*, *motu proprio*, *inter nos*, *quid*, *idem*, *in extremis*, *urbi et orbi*, *quórum*.
 - El Barcelona ganó el partido *en el último momento*.
 - Éste es el *meollo* de la cuestión.
 - No se lo digas a nadie, se trata de un secreto *entre nosotros*.
 - El Papa impartió una bendición *a la ciudad y al mundo*.

4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales del teatro latino.
- b) Enumera tres obras de Cicerón.